

PRESS RELEASE

9518/80 (Presse 117)

655th Council meeting

- Foreign Affairs -

Brussels, 15 and 16 September 1980

President: Mr Gaston THORN,
Minister for Foreign Affairs
of the Grand Duchy of Luxembourg

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Charles-Ferdinand NOTHOMB Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr Kjeld OLESEN Minister for Foreign Affairs

Mr Niels ERSBØLL State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign
Affairs

Mr Klaus von DOHNANYI Minister of State,
Federal Ministry for Foreign
Affairs

France:

Mr Jean FRANCOIS-PONCET Minister for Foreign Affairs

Mr Pierre BERNARD-REYMOND State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Ireland:

Mr Brian LENIHAN Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO Minister for Foreign Affairs

Mr Giuseppe ZAMBERLETTI State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Gaston THORN Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr C.A. van der KLAUW Minister for Foreign Affairs
Mr D.F. van der MEI State Secretary, Ministry for Foreign Affairs

United Kingdom:

Lord CARRINGTON Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
Sir Ian GILMOUR Lord Privy Seal

Commission:

Mr Roy JENKINS President
Mr François-Xavier ORTOLI Vice-President
Mr Wilhelm HAFERKAMP Vice-President
Mr Lorenzo NATALI Vice-President
Mr Claude CHEYSSON Member
Mr Antonio GIOLITTI Member
Mr Christopher TUGENDHAT Member

PARLIAMENT-COUNCIL CONCILIATION COMMITTEE: AID TO
NON-ASSOCIATED DEVELOPING COUNTRIES

At the beginning of its proceedings the Council, within the framework of the Conciliation Committee, met a delegation from the European Parliament led by Mr Gérard JAQUET, Vice-President, and composed of Mr Heinrich AIGNER, Chairman of the Committee on Budgetary Control and member of the Committee on Budgets, Mr Giovanni BERSANI and Mr Heinz KUHN, Vice-Presidents, and Mr Andrew PEARCE and Mr Paul VERGES, members of the Committee on Development and Co-operation, and Mr Anselmo GOUTHIER, member of the Committee on Budgets.

The conciliation meeting, which dealt with problems outstanding in the draft framework Regulation on financial and technical aid to non-associated developing countries, gave the Council the opportunity of explaining the grounds for the second set of joint guidelines communicated to the European Parliament in June of this year and enabled the delegation from the European Parliament to make its observations and comments.

After a wide-ranging discussion, the European Parliament delegation and the Council set themselves a further period for reflection to enable the two Institutions to give due consideration to the arguments put forward on both sides.

NEGOTIATIONS WITH ZIMBABWE ON ACCESSION TO THE 2ND LOME
CONVENTION

The Council approved a supplementary brief enabling the Commission to resume negotiations with Zimbabwe on its accession to the 2nd Lomé Convention.

FINANCIAL MECHANISM AND ADDITIONAL MEASURES TO ASSIST
THE UNITED KINGDOM

Pending the Opinion which the European Parliament is to give at its part-session from 15 to 19 September, the Council continued its policy debate with particular reference to the proposal for a Regulation providing for additional measures to assist the United Kingdom, in accordance with the conclusions of the Council on 30 May on the United Kingdom contribution to the financing of the Community budget.

The discussion enabled the Council to decide on certain guidelines, having particular regard to criteria and definition of the fields of application; these guidelines should enable the Permanent Representatives Committee to continue its examination of the proposal in question.

EXPORT CREDITS: ARRANGEMENT ON GUIDELINES

Following a brief discussion of the problems arising in connection with the adaptation of the Arrangement on Guidelines for export credits, the Council instructed the Permanent Representatives Committee to continue its examination of this.

REPORT OF THE THREE WISE MEN

The Ministers for Foreign Affairs recorded their agreement to the report to the European Council concerning the Report of the Three Wise Men.

PORTUGAL: PRE-ACCESSION AID

The Council agreed to comment at its next meeting on the overall amount and detailed arrangements for pre-accession aid to Portugal.

NORTH-SOUTH DIALOGUE - OUTCOME OF THE SPECIAL SESSION OF THE UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY

The Council took note of the outcome of the Special Session of the United Nations General Assembly devoted to development problems which recently finished in New York. It expressed the hope that the remaining difficulties could be solved at the XXXVth ordinary session so that the global negotiations could be effectively launched and final approval given to the 3rd International Development Strategy.

NEW SECRETARY-GENERAL OF THE COUNCIL

The Council has appointed Mr Niels ERSBØLL, who is currently State Secretary at the Ministry for Foreign Affairs of Denmark, as Secretary-General of the Council of the European Communities for a period of 5 years.

Mr ERSBØLL will succeed the present Secretary-General, Mr Nicolas HOLMEL, who is due to retire on 8 October.

(See Curriculum Vitae overleaf)

Curriculum vitae

ERSBØLL, NIELS E.N., State-Secretary for Foreign Economic Affairs, Ambassador.

Born April 9, 1926, in Copenhagen.

Married to Birgitte E., journalist.

- 1955 Master of Law
- 1955 Entered the Danish Ministry of Foreign Affairs
- 1958-60 Secretary of Embassy, the Danish Representation to NATO, Paris
- 1960-63 Seconded for service in the EFTA-secretariat, Geneva
- 1963-64 Secretary of Embassy, the Danish Mission to EFTA and GATT, Geneva
- 1964-67 Head of Division, Ministry of Foreign Affairs
- 1967-73 Director, Secretariat for European Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs
- 1973-77 Ambassador, Permanent Representative of Denmark to the European Communities, Brussels
- 1977- State-Secretary for Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs
- 1978- Chairman of the Governing Board of the International Energy Agency.
-

MISCELLANEOUS DECISIONS

Emergency aid for Nepal

The Community will grant Nepal emergency aid of 150,000 EUA. This aid is intended for the people living in the areas devastated by an earthquake at the end of July and is in response to an appeal made to the Community by UNDRO (United Nations Disaster Relief Office). It will take the form of supplies of tents (approximately 475) and blankets.

Commercial policy

The Council adopted in the official languages of the Communities a Decision authorizing the extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded between Member States and third countries.

Relations with Portugal

The Council adopted in the official languages of the Communities a Decision on financial aid from the Community for the eradication of African swine fever in Portugal.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulation concerning the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 9 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic (concerning the Portuguese provisions governing wine covered by a registered designation of origin).

Appointment

On a proposal from the Italian Government, the Council appointed Mr Danilo BERETTA, Segretario Sindacale della CISL, a member of the Economic and Social Committee to replace Mr Bruno FASSINA, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 18 September 1982.

Renewal of the ECSC Consultative Committee

The Council confirmed for a period of two years the existing distribution of seats within the ECSC Consultative Committee, the term of office of which expires on 15 October.

DE LA CONVENTION CES EXPORTATIONS NE SERAIENT FRAPPEES D'AUCUN DROIT DE DOUANE ■OU RESTRICTION QUANTITATIVE. L'IMPORTANCE DE LA PRODUCTION DU ZIMBABWE ET PLUS ENCORE LES PROJETS D'INVESTISSEMENT DEVANT CONDUIRE A SON AUGMENTATION INQUIETENT LES PRODUCTEURS ITALIENS. LA COMMUNAUTE SERA DONC EMMENE E A SOULEVER CE PROBLEME D'UNE FACON OU D'UNE AUTRE AVEC SON PARTENAIRE.

LES MINISTRES DEVRONT PAR AILLEURS DETERMINER LE ■■■■MONTANT DE L'AUGMENTATION DU FED DEVANT PERMETTRE DE FAIRE FACE AUX BESOINS DE FINANCEMENT SUPPLEMENTAIRES RESULTANT DE L'ACCESSION DU ZIMBABWE A LA CONVENTION.

PORTUGAL (G. CHEVALLARD)

■-----

LE CONSEIL EST APPELE A DELIBERER SUR LE VOLUME ET LES MODALITES DE L'AIDE A ACCORDER AU PORTUGAL POUR PREPARER SON ECONOMIE A L'INTEGRATION AVEC CELLE DE LA COMMUNAUTE. LE CONSEIL S'ETAIT DEJA PRONONCE SUR LE PRINCIPE D'UNE PAREILLE AIDE LORS DE SA SESSION DU MOIS DE JUILLET. IL AVAIT EGALEMENT DECIDE QUE LE VOLUME ET LES MODALITES DE CETTE AIDE AUAIENT ETE ARRETES AU PLUTOT DE SORTE QUE CETTE AIDE PUISSE DEVENIR OPERATIONNELLE AVANT LA FIN DE L'ANNEE.

IL EST A SOULIGNER QUE LA COMMISSION, DANS SES PROPOSITIONS DU MOIS D'AVRIL, AVAIT SUGGERE QUE CETTE AIDE SOIT DE L'ORDRE DE ■■■350 MUCE DONT 125 SOUS FORME DE PRETS DE LA B.E.I.

MESURES SUPPLEMENTAIRES ROYAUME-UNI (G. CHEVALLARD)

■-----

LE CONSEIL AURA UN DEBAT D'ORIENTATION SUR LE REGLEMENT PROPOSE PAR LA COMMISSION POUR DONNER APPLICATION A L'ACCORD DU 30 MAI DERNIER POUR LA PART QUI PREVOIT DES MESURES SUPPLEMENTAIRES AU PROFIT DU ROYAUME-UNI. L'OBJECTIF DE LA COMMISSION EST QUE CE REGLEMENT PUISSE ETRE ADOPTE AU COURS DU MOIS D'OCTOBRE.

DANS CE BUT IL EST IMPORTANT QUE LE CONSEIL DEGAGE DES ORIENTATIONS PRECISES SUR CERTAINS POINTS IMPORTANTS DE CE REGLEMENT : ECHELONNEMENT DES PAIEMENTS AU ROYAUME-UNI AU TITRE DES MESURES SUPPLEMENTAIRES, PROCEDURE COMMUNAUTAIRE DES DECISIONS ET CATEGORIE D'INVESTISSEMENTS ELIGIBLES A L'AIDE COMMUNAUTAIRE.

DIALOGUE NORD/SUD (R. BEETHAM)

■-----

LE CONSEIL EXAMINERA LES CONSEQUENCES DE LA FIN, SANS ACCORD, DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES.

////

■***

NOTE BIO(80) 349 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE

■***

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES, LUNDI 15 SEPTEMBRE (R. BEETHAM)

■-----

1. LA MAJEURE PARTIE DE LA SOIREE A ETE CONSACREE A LA COOPE-
RATION POLITIQUE :

- TURQUIE : APRES UN ECHANGE DE VUES SUR LA SITUATION, LES
MINISTRES SE SONT MIS D'ACCORD SUR UNE DECLARATION QUI SERA
PUBLIEE AUJOURD'HUI (TEXTE A SUIVRE)■.

- LIBAN : IL Y AURA EGALEMENT UNE DECLARATION.

- MOYEN-O■RIENT : M. THORN A FAIT UN RAPPORT SUR SA MISSION.
LES MINISTRES ■■■■■■■■ CONTINUERONT LEURS DISCUSSIONS A NEW
YORK LE 23 SEPTEMBRE.

- MALTE : SIGNOR COLOMBO A EXPOSE LES DERNIERS DEVELOPPEMENTS
DANS LES RELATIONS ITALIENNES AVEC MALTE.

- DIALOGUE ■■■■EURO-ARABE : DISCUSSION DES MODALITES DE LA POUR-
SUITE DU DIALOGUE AU NIVEAU POLITIQUE.

- SIEGE DU PARLEMENT : ACCORD QU'IL APPARTIENT AUX GOUVERNE-
MENTS DES ETATS MEMBRES DE DECIDER LES SIEGES DES INSTITUTIONS
COMMUNAUTAIRES.

2. ZIMBABWE

■-----

APRES UN PREMIER TOUR DE TABLE SUR LE MANDAT DE NEGOCIATION
QUI SEMBLAIT PROMETTRE UN CONSENSUS LE COREPER A TRAVAILLE SUR
UN DOCUMENT QUI SERA EXAMINE PAR LES MINISTRES CE MATIN.

A SUIVRE.

AMITIES,
M. SANTARELLI COMEUR
NNNN

NNNN

R.BEETHAM GPP BERL 1/10 2206 16.9.80

NOTE BIO(80) 349 (SUITE 2) AUX BUREAUX NATIONAUX (PRIORITE: C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE ANKARA !)

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES, MARDI 16 SEPTEMBRE (R.BEETHAM)

VOICI LE TEXTE DES DECLARATIONS DES NEUF SUR LA TURQUIE ET LE LIBAN :

SUR LA TURQUIE :

'LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DES NEUF ONT PROCEDE A UN ECHANGE DE VUES SUR LES EVENEMENTS EN TURQUIE. ILS ONT PRIS CONNAISSANCE AVEC PREOCCUPATION DE L'EVOLUTION DE LA SITUATION DANS CE PAYS.

IL ONT PRIS NOTE DES ASSURANCES DONNEES PAR LES AUTORITES MILITAIRES CONCERNANT LE RETABLISSEMENT RAPIDE DES INSTITUTIONS DEMOCRATIQUES, LE RESPECT DES DROITS DE L'HOMME ET LES GARANTIES QUANT AU TRAITEMENT DES HOMMES POLITIQUES QUI SE TROUVENT EN RESIDENCE SURVEILLEE.

ILS SOUHAITENT VIVEMENT QUE CES DECLARATIONS SOIENT PLEINEMENT ET RAPIDEMENT SUIVIES D'EFFET.

C'EST DANS CET ESPRIT QUE LA COMMUNAUTE POURSUIVRA SA COOPERATION AVEC LA TURQUIE.'

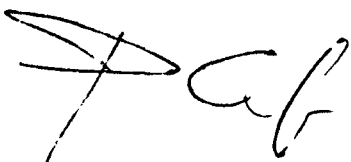
SUR LE LIBAN :

■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■

'LES NEUF ESTIMENT NECESSAIRE DE FAIRE ETAT PUBLIQUEMENT DE LEURS VIVES PREOCCUPATIONS QUANT A LA SITUATION AU LIBAN. ILS METTENT EN GARDE CONTRE TOUTE ENTREPRISE QUI, PORTANT ATTEINTE A LA SOUVERAINETE, A L'UNITE ET A L'INTEGRITE TERRITORIALE DU LIBAN, ENTRAINERAIT LES PLUS GRAVES CONSEQUENCES POUR LE LIBAN ET L'ENSEMBLE DE LA REGION. ILS ENGAGENT TOUTES LES PARTIES A FAIRE PREUVE DE LA PLUS GRANDE RETENUE ET A S'ABSTENIR DE TOUTE ACTION OU PRISE DE POSITION QUI SOIT DE NATURE A CONTRARIER LES CHANCES D'UN RETOUR A UNE PAIX JUSTE ET DURABLE AU PROCHE-ORIENT OU DE PORTER ATTEINTE AUX EFFORTS MENES PAR LA FINL POUR MAINTENIR LA PAIX ET LA SECURITE AU SUD-LIBAN.'

A SUIVRE.
AMITIES,
■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ P.O. R. BEETHAM COMEUR
NNNN

NNNN



366075

■***

NOTE BIO 349 (SUITE 3 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX
CC/ AUX MEMBRES DU GROUPE

■***

CONSEIL AFFAIRES GENERALES DES 15 ET 16/9/1980 (J. C ■ ■ ARROLL)

LE CONSEIL S'EST TERMINE VERS 19.00 HEURES. VOICI LES
RESULTATS PRINCIPAUX DE SES DELIBERATIONS:

ZIMBABWE

■-----

LE CONSEIL A APPROUVE LES DIRECTIVES COMPLEMENTAIRES QUI
PERMETTRONT A LA COMMISSION DE REPRENDRE LES NEGOCIATIONS AVEC
LE ZIMBABWE POUR SON ACCESSION A LA 2EME CONVENTION DE LOME.
LES DIRECTIVES COUVRENT LES VOILETS VIANDE BOVINE, SUCRE, TABAC
ET ■ AIDE FINANCIERE.

MESURES SUPPLEMENTAIRES ROYAUME-UNI

■-----

LE DEBAT BASE SUR LA PROPOSITION DE LA COMMISSION DU 11 JUIN
1980 (COM(80) 333 FIN.) A PERMIS AU CONSEIL DE DEGAGER CERTAINES
ORIENTATIONS CONCERNANT LES PROGRAMMES SPECIAUX QUI DOIVENT
ETRE PRESENTES PAR LE ROYAUME UNI AINSI QUE LES CRITERES ET
DEFINITION DES DOMAINES D'APPLICATION. ON EST CONVENU DE
CHARGER LE COREPER DE POURSUIVRE L'EXAMEN DES PROPOSITIONS AFIN
QU'UN CONSEIL FUTUR PUISSE DONNER SON APPROBATION A TOUS LES
ELEMENTS DE LA PROPOSITION. LA COMMISSION ETAIT INVITEE A
TRANSMETTRE AU CONSEIL AVANT SA REUNION DU 7 OCTOBRE UN
ECHEANCIER INDICATIF DES PAIEMENTS A EFFECTUER EN APPLICATION
DU REGLEMENT EN ELABORATION.

CREDITS A L'EXPORTATION

■-----

LE CONSEIL N'A PAS REUSSI D'APPROUVER DES DIRECTIVES
COMPLEMENTAIRES POUR LES NEGOCIATIONS CONCERNANT LA ■■■■■■■■
REVISION DE L'ARRANGEMENT INTERNATIONAL SUR LES CREDITS A
L'EXPORTATION. LE COREPER ETAIT CHARGE DE POURSUIVRE LES
TRAVAUX EN LA MATIERE. LE VICE-PRESIDENT HAFERKAMP A INSISTE
POUR QU'UNE DECISION DU CONSEIL INTERVIENNE AVANT LA REPRISE
DES NEGOCIATIONS A PARIS LE 1ER OCTOBRE.

////

NNNN

J. CARROLL

GPP

B. 1/4A

1629

17.9.80

X

P. CIERF



326786

PORTUGAL

■-----

ETANT DONNE L'HEURE TARDIVE, LE CONSEIL N'ETAIT PAS EN MESURE D'AVOIR UN DEBAT APPROFONDI SUR LE MONTANT D'AIDE A ACCORDER AU PORTUGAL AVANT SON ADHESION A LA COMMUNAUTE. LE CONSEIL EST CONVENU DE SE PRONONCER LORS DE LA PROCHAINE SESSION ET SUITE AUX CONTACTS AVEC LA BANQUE EUROPEENNE DES INVESTISSEMENTS. M. NATALI A SOULIGNE L'IMPORTANCE D'UNE DECISION RAPIDE EN LA MATIERE VU QUE CETTE AIDE EST DESTINEE DE MIEUX PREPARER LE PORTUGAL POUR SON ENTREE DANS LA COMMUNAUTE.

DIALOGUE NORD/SUD

■-----

M. HAFERKAMP A DONNE UN BREF COMPTE-RENDU DES RESULTATS DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES CONSACRE AUX PROBLEMES DU DEVELOPPEMENT QUI VIENT DE SE TERMINER A NEW YORK. LE CONSEIL A EXPRIME L'ESPOIR QUE LES DIFFICULTES QUI SUBSISTENT ENCORE POURRONT ETRE RESOLUES LORS DE LA PROCHAINE ASSEMBLEE ORDINAIRE.

ACCORD INTERNATIONAL SUR LE CAOUTCHOUC

■-----

ON N'A PAS EU LE TEMPS DE REGLER LA QUESTION DE LA RESPONSABILITE FINANCIERE POUR LA GESTION DE L'ACCORD ET LE DOSSIER ETAIT ENVOYE AU COREPER. M. HAFERKAMP A SOULIGNE QUE LA COMMUNAUTE EST APPELEE DE DEPOSER UNE DECLARATION D'APPLICATION PROVISOIRE DE L'ACCORD AVANT LE 30 SEPTEMBRE 1980 ET IL A PROPOSE QUE LA QUESTION DE FINANCEMENT SOIT TRAITEE SEPAREMENT.

RAPPORT DES TROIS SAGES

■-----

LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES ONT MARQUE LEUR ACCORD SUR LEUR RAPPORT AU CONSEIL EUROPEEN CONCERNANT LE RAPPORT DES TROIS SAGES. (8.50 HEURES)

AMITIES,

■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ P.O. J. CARROLL COMEUR
NNNN

NNNN